

# 立法會

## 會議紀要

### 第31號

---

在2010年6月9日星期三上午11時正舉行的會議的紀要

---

#### 出席議員：

主席曾鈺成議員，GBS, JP  
何俊仁議員  
何鍾泰議員，SBS, S.B.St.J., JP  
李卓人議員  
李國寶議員，大紫荊勳賢，GBS, JP  
李華明議員，SBS, JP  
吳靄儀議員  
涂謹申議員  
張文光議員  
陳鑑林議員，SBS, JP  
梁劉柔芬議員，GBS, JP  
梁耀忠議員  
黃宜弘議員，GBS

黃容根議員，SBS, JP

劉江華議員，JP

劉皇發議員，大紫荊勳賢，GBS, JP

劉健儀議員，GBS, JP

劉慧卿議員，JP

鄭家富議員

譚耀宗議員，GBS, JP

石禮謙議員，SBS, JP

李鳳英議員，BBS, JP

張宇人議員，SBS, JP

馮檢基議員，SBS, JP

余若薇議員，SC, JP

方剛議員，SBS, JP

王國興議員，MH

李永達議員

李國麟議員，SBS, JP

林健鋒議員，SBS, JP

梁君彥議員，SBS, JP

張學明議員，GBS, JP

黃定光議員，BBS, JP

湯家驊議員，SC

詹培忠議員

劉秀成議員，SBS, JP

甘乃威議員，MH

何秀蘭議員

李慧琼議員

林大輝議員，BBS, JP

陳克勤議員

陳茂波議員，MH, JP

陳健波議員，JP

梁美芬議員

梁家騮議員

張國柱議員

黃成智議員

黃國健議員，BBS

葉偉明議員，MH

葉國謙議員，GBS, JP

葉劉淑儀議員，GBS, JP

潘佩璆議員

謝偉俊議員

譚偉豪議員，JP

梁家傑議員，SC

梁國雄議員

陳淑莊議員

陳偉業議員

黃毓民議員

**缺席議員：**

霍震霆議員，GBS, JP

**出席政府官員：**

政務司司長唐英年先生，大紫荊勳賢，GBS, JP

教育局局長孫明揚先生，GBS, JP

政制及內地事務局局長林瑞麟先生，GBS, JP

食物及衛生局局長周一嶽醫生，GBS, JP

勞工及福利局局長張建宗先生，GBS, JP

財經事務及庫務局局長梁鳳儀女士，JP

運輸及房屋局局長邱誠武先生，JP

商務及經濟發展局局長劉吳惠蘭女士，JP

**列席秘書：**

秘書長吳文華女士

助理秘書長(二)甘伍麗文女士

助理秘書長(三)林鄭寶玲女士

助理秘書長(特別職務)馬朱雪履女士

## 提交文件

下列文件是依據《議事規則》第21(2)條的規定提交：

<u>附屬法例／文書</u>	<u>法律公告編號</u>
1. 《2010年郊野公園(指定)(綜合)(修訂)令》 (於2010年6月4日刊登憲報)	72/2010
2. 《2010年宣布增加退休金公告》(於2010年6月 4日刊登憲報)	73/2010
3. 《2010年孤寡撫恤金(增加)公告》(於2010年6月 4日刊登憲報)	74/2010
4. 《2010年僱員再培訓條例(修訂附表2)公告》 (於2010年6月4日刊登憲報)	75/2010

## 其他文件

第98號 — 廣播事務管理局2008-2009年報(於2010年6月3日  
發表)

內務委員會有關研究附屬法例及其他文書的第13/09-10號報告  
(於2010年6月3日發表)

《2010年稅務(修訂)條例草案》委員會報告(於2010年6月4日發  
表)

## 質詢

1. 葉劉淑儀議員提出第一項質詢。

教育局局長作答。

5位議員提出補充質詢，由教育局局長答覆。

2. 梁國雄議員提出第二項質詢。

勞工及福利局局長作答。

4位議員提出補充質詢，由勞工及福利局局長答覆。

3. 陳淑莊議員提出第三項質詢。

政制及內地事務局局長作答。

一位議員及陳淑莊議員提出補充質詢，由政制及內地事務局局長答覆。

在政制及內地事務局局長答覆陳淑莊議員的補充質詢後，主席向議員解釋，數位在本年度會期較早前辭職後經補選回來的議員可優先就口頭質詢提出補充質詢，因為他們被視為不曾在質詢環節提問。然而，他注意到待有關議員提問完畢，其他議員已沒有機會提出補充質詢。為了讓更多議員有機會提出補充質詢，他要求議員在提問時盡量精簡。

另一位議員提出補充質詢，由政制及內地事務局局長答覆。

陳偉業議員提出他的補充質詢。

在陳偉業議員發言期間，政制及內地事務局局長要求主席就陳偉業議員有否對他使用侮辱性言詞作出裁決。

主席裁決陳偉業議員對政制及內地事務局局長使用侮辱性和冒犯性言詞，而陳偉業議員應收回有關的言詞。

陳偉業議員不同意主席的裁決。他表示，他在上次立法會會議上曾使用相同的說法，但政制及內地事務局局長當時並無就該等說法提出反對。他要求主席就他的裁決作出解釋。

主席表示，本會曾有先例，即使議員或官員並無就某個說法提出質疑或反對，也不等於該說法是沒有問題的。只要有議員提出某個說法可能違反《議事規則》，他便會按照《議事規則》作出裁決。主席進一步表示，他會在會後向陳偉業議員解釋他所作裁決的理據。

陳偉業議員繼續發言。

在陳偉業議員發言期間，黃國健議員提出一項規程問題，指陳偉業議員並無遵從主席的命令，收回他的言詞。

主席命令陳偉業議員收回他較早前所說的侮辱性言詞，而陳偉業議員遵從主席的命令。

政制及內地事務局局長作答。

4. 黃國健議員提出第四項質詢。

財經事務及庫務局局長作答。

7位議員提出補充質詢，由財經事務及庫務局局長答覆。

5. 何俊仁議員提出第五項質詢。

政制及內地事務局局長作答。

一位議員提出補充質詢，由政制及內地事務局局長答覆。

在政制及內地事務局局長答覆補充質詢期間，黃毓民議員打斷他的發言。主席要求黃毓民議員坐下，他並表示，議員不得打斷官員或議員發言，除非議員希望提出規程問題或要求作出澄清。如議員擬要求另一位議員或官員澄清他提出的某項事宜，有關要求會在該議員或官員願意退讓，且得主席批准的情況下才會獲得准許。

政制及內地事務局局長繼續作答。

在政制及內地事務局局長答覆補充質詢後，李永達議員提出一項規程問題，詢問主席會否延長這項口頭質詢的答問時間，讓更多議員可以提出補充質詢，理由是政制及內地事務局局長用了很長時間答覆補充質詢。

主席表示，他會適當地調整讓議員提出補充質詢的時間。他繼而提醒議員及官員，他們在提問和作答的過程中應避免長篇議論。

另有5位議員提出補充質詢，由政制及內地事務局局長答覆。

6. 鄭家富議員提出第六項質詢。

運輸及房屋局局長作答。

4位議員提出補充質詢，由運輸及房屋局局長答覆。

第七至二十項質詢的書面答覆已於席上提交本會各位議員參閱。

## **法案**

### 《 2010年稅務(修訂)條例草案 》

#### 恢復二讀辯論

恢復辯論經於2010年5月12日動議的條例草案二讀議案。

《 2010年稅務(修訂)條例草案 》委員會主席陳鑑林議員就委員會的報告向本會發言。

在陳鑑林議員發言期間，主席於下午1時23分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議。

一位議員就條例草案發言。

財經事務及庫務局局長發言答辯。

二讀的議題付諸表決，並獲得通過。



條例草案經過二讀，並付委予全體委員會審議。

### 全體委員會審議階段

本會進入全體委員會審議階段，審議《2010年稅務(修訂)條例草案》。

第1至9條納入本條例草案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

全體委員會隨而回復為立法會。

### 三讀

財經事務及庫務局局長報告謂

《2010年稅務(修訂)條例草案》

無經修正已通過全體委員會審議階段。她動議此條例草案予以三讀並通過。

三讀的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

條例草案經過三讀並獲得通過。

## **議案**

根據《中華人民共和國香港特別行政區基本法》第七十三條第(七)項及《香港終審法院條例》第7A條動議的決議案

政務司司長動議下列議案，並就議案發言：

議決同意依據《香港終審法院條例》(第484章)第6條委任馬道立法官為香港終審法院的首席法官。

議案的議題經提出待議。

吳靄儀議員以資深司法任命建議小組委員會主席身份就議案發言，然後以議員個人身份發言。

另一位議員就議案發言。

湯家驊議員申報他與馬道立法官是好朋友，以及他們曾共事多年。他繼而就議案發言。

另有兩位議員就議案發言。

謝偉俊議員申報他曾經多次在李國能大法官的主審法庭內作訴訟人，也曾經最少一次在馬道立大法官的主審法庭內作訴訟人。他繼而就議案發言。

余若薇議員申報她已認識馬道立法官很多年，而他的太太是她在大學修讀法律時的同學。她繼而就議案發言。

政務司司長發言答辯。

議案的議題付諸表決，並獲得通過。

根據《中華人民共和國香港特別行政區基本法》第七十三條第(七)項及《香港終審法院條例》第7A條動議的決議案

政務司司長動議下列議案，並就議案發言：

議決同意依據《香港終審法院條例》(第484章)第8條委任以下人士為香港終審法院的非常任香港法官 一

- (a) 鄧楨法官；
- (b) 司徒敬法官；及
- (c) 夏正民法官。

議案的議題經提出待議。

一位議員就議案發言。

湯家驊議員申報他已認識3位法官多年，特別是鄧楨法官。他繼而就議案發言。

謝偉俊議員申報他認識3位法官，因為他們曾審理涉及他的案件。他繼而就議案發言。

余若薇議員申報她已認識鄧楨法官很多年，而她也認識另外兩位法官。她繼而就議案發言。

政務司司長發言答辯。

議案的議題付諸表決，並獲得通過。

### 根據《藥劑業及毒藥條例》動議的決議案

食物及衛生局局長動議下列議案，並就議案發言：

議決批准藥劑業及毒藥管理局於2010年5月19日訂立的 —

- (a) 《2010年藥劑業及毒藥(修訂)(第2號)規例》；及
- (b) 《2010年毒藥表(修訂)(第2號)規例》。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

## **議員議案**

### 政制改革

湯家驊議員動議下列議案，並就議案發言：

鑒於特區政府及政務司司長一再公開表示，現行的功能界別選舉未符合‘普及’而‘平等’的原則，而普選模式應符合這項基本原則，香港人亦期望可盡早就普選模式展開討論，本會促請政府積極推動各界就《基本法》第四十五條所談及的普選行政長官的提名須符合‘民主程序’和如何處理功能界別的問題，作廣泛及深入的討論和研究，以便及早就普選模式凝聚共識，落實雙普選。

下午3時38分，在湯家驊議員發言期間，主席恢復主持會議。

湯家驊議員議案的議題經提出待議。

主席表示，兩位議員準備就議案動議修正案。按照《議事規則》，本會會就議案及兩項修正案進行合併辯論。

準備就議案動議修正案的林健鋒議員及梁國雄議員就議案及修正案發言。

政制及內地事務局局長就議案及修正案發言。

在政制及內地事務局局長發言期間，湯家驊議員提出一項規程問題，表示他提出的議案的主題是落實普選，但政制及內地事務局局長卻就2012年的政改方案發言。主席要求政制及內地事務局局長就議案的主題發言。

政制及內地事務局局長繼續發言。

9位議員就議案及修正案發言。

在主席的准許下，湯家驊議員就他較早前提出，他認為被吳靄儀議員及劉慧卿議員誤解的一點作出澄清。

另有10位議員及何俊仁議員就議案及修正案發言。

在何俊仁議員發言期間，主席於晚上6時38分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議。

另一位議員就議案及修正案發言。

湯家驊議員就修正案發言。

政制及內地事務局局長再次發言。

晚上7時03分，在政制及內地事務局局長發言期間，主席恢復主持會議。

林健鋒議員就湯家驊議員議案動議下列修正案：

刪除“鑒於”，並以“香港”代替；在“展開討論”之後刪除“，”，並以“；”代替；及在“本會促請”之後加上“立法會不同黨派及議員支持通過2012年政改方案，為2017年落實行政長官普選及隨後落實立法會普選鋪路；在此基礎上，本會建議”。

林健鋒議員就湯家驊議員議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

湯家驊議員要求進行記名表決。主席繼而根據《議事規則》第47(1)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者27人，贊成修正案者22人，反對者4人，棄權者1人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者30人，贊成修正案者10人，反對者19人（表決紀錄載於**附錄I**）。由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，他宣布修正案被否決。

梁國雄議員就湯家驊議員議案動議下列修正案：

在緊接句號之前刪除“積極推動各界就《基本法》第四十五條所談及的普選行政長官的提名須符合‘民主程序’和如何處理功能界別的問題，作廣泛及深入的討論和研究，以便及早就普選模式凝聚共識，落實雙普選”，並以“在行政長官的選舉制度上，須取消現時的選委會制度，任何合資格的市民，只要取得一定數目的合資格選民(如5萬人)提名(連署)，即可以參選行政長官，由全港市民一人一票產生，以符合人人均可享有普及和平等的選舉及當選權的原則；在立法會選舉制度上，須確保議席由普選產生，現有的功能界別必須取消，並於2012年舉行雙普選”代替。

梁國雄議員就湯家驊議員議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

陳偉業議員要求進行記名表決。主席繼而根據《議事規則》第47(1)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者27人，贊成修正案者4人，反對者23人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者30人，贊成修正案者19人，反對者10人(表決紀錄載於**附錄II**)。由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，他宣布修正案被否決。

湯家驊議員議案的議題付諸表決。

湯家驊議員要求進行記名表決。主席繼而根據《議事規則》第47(1)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者26人，贊成議案者7人，反對者2人，棄權者17人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者30人，贊成議案者20人，棄權者9人(表決紀錄載於**附錄III**)。由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，他宣布議案被否決。

### 香港與東盟區域合作

梁君彥議員動議下列議案，並就議案發言：

金融海嘯後，全球發展的重心正由歐美轉移到亞洲，而東亞地區的經濟亦逐漸邁向一體化；香港在地理位置上處於中國內地和東盟之間的核心地帶，隨着中國—東盟自由貿易區正式啟動，區內的經貿活動將不斷增加，未來區內對資金、物流及專業服務方面的需求將持續增長；就此，本會促請政府大力推動香港與東盟區域的經貿合作關係，發揮香港連結國家，特別是珠三角和東盟區域的優勢。

梁君彥議員議案的議題經提出待議。

商務及經濟發展局局長就議案發言。

8位議員就議案發言。

商務及經濟發展局局長再次發言。

梁君彥議員發言答辯。

梁君彥議員議案的議題付諸表決，並獲得通過。

### **下次會議**

主席宣布本會將在2010年6月23日上午11時正舉行下次會議。

本會在晚上8時49分休會。

主席曾鈺成  
2010年10月21日

香港  
立法會會議廳

投票 VOTE: 1  
 日期 DATE: 09/06/2010  
 時間 TIME: 07:19:03 下午pm

動議 MOTION: 林健鋒議員對湯家驊議員的「政制改革」議案作出的修正案  
 AMENDMENT BY HON JEFFREY LAM TO HON RONNY TONG'S MOTION ON  
 "CONSTITUTIONAL REFORM"

動議人 MOVED BY: 林健鋒 Jeffrey LAM

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	27	30	
投票 Vote	27	29	
贊成 Yes	22	10	
反對 No	4	19	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	通過 Passed	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>				<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>			
何鍾泰	Dr Raymond HO	贊成	YES	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李國寶	Dr David LI			何俊仁	Albert HO	反對	NO
吳靄儀	Dr Margaret NG	反對	NO	李卓人	LEE Cheuk-yan	反對	NO
張文光	CHEUNG Man-kwong	反對	NO	李華明	Fred LI	反對	NO
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	贊成	YES	涂謹申	James TO	反對	NO
黃宜弘	Dr Philip WONG	贊成	YES	陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	反對	NO
劉皇發	LAU Wong-fat	贊成	YES	劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES
劉健儀	Miriam LAU	贊成	YES	劉慧卿	Emily LAU	反對	NO
霍震霆	Timothy FOK			鄭家富	Andrew CHENG	反對	NO
石禮謙	Abraham SHEK	贊成	YES	譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	馮檢基	Frederick FUNG	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG	贊成	YES	余若薇	Audrey EU	反對	NO
方剛	Vincent FANG	贊成	YES	王國興	WONG Kwok-hing	贊成	YES
李國麟	Dr Joseph LEE	反對	NO	李永達	LEE Wing-tat	反對	NO
林健鋒	Jeffrey LAM	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	贊成	YES	湯家驊	Ronny TONG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	贊成	YES	甘乃威	KAM Nai-wai	反對	NO
詹培忠	CHIM Pui-chung	贊成	YES	何秀蘭	Cyd HO	反對	NO
劉秀成	Prof Patrick LAU	贊成	YES	李慧琼	Starry LEE	贊成	YES
林大輝	Dr LAM Tai-fai	贊成	YES	陳克勤	CHAN Hak-kan	贊成	YES
陳茂波	Paul CHAN	贊成	YES	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	贊成	YES	黃成智	WONG Sing-chi	反對	NO
梁家驊	Dr LEUNG Ka-lau			黃國健	WONG Kwok-kin	贊成	YES
張國柱	CHEUNG Kwok-che	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES
葉偉明	IP Wai-ming	贊成	YES	梁家傑	Alan LEONG	反對	NO
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	反對	NO
潘佩璆	Dr PAN Pey-chyau	贊成	YES	陳淑莊	Tanya CHAN	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	棄權	ABSTAIN	陳偉業	Albert CHAN	反對	NO
譚偉豪	Dr Samson TAM	贊成	YES	黃毓民	WONG Yuk-man	反對	NO

*Virginia Lam*



投票 VOTE: 2  
 日期 DATE: 09/06/2010  
 時間 TIME: 07:23:08 下午pm

動議 MOTION: 梁國雄議員對湯家驊議員的「政制改革」議案作出的修正案  
 AMENDMENT BY HON LEUNG KWOK-HUNG TO HON RONNY TONG'S MOTION ON  
 "CONSTITUTIONAL REFORM"

動議人 MOVED BY: 梁國雄 LEUNG Kwok-hung

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	27	30	
投票 Vote	27	29	
贊成 Yes	4	19	
反對 No	23	10	
棄權 Abstain	0	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	反對 NO	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan	反對 NO	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat	反對 NO	劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李鳳英 Li Fung-ying	反對 NO	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG	反對 NO	王國興 WONG Kwok-hing	反對 NO
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung	反對 NO	何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	李慧琼 Starry LEE	反對 NO
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
陳茂波 Paul CHAN	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO
葉偉明 IP Wai-ming	反對 NO	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE	反對 NO	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
譚偉豪 Dr Samson TAM	反對 NO	黃毓民 WONG Yuk-man	贊成 YES

*Wai-an Lam*

投票 VOTE: 3  
 日期 DATE: 09/06/2010  
 時間 TIME: 07:27:07 下午pm

動議 MOTION: 「政制改革」議案  
 MOTION ON "CONSTITUTIONAL REFORM"

動議人 MOVED BY: 湯家驊 Ronny TONG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	26	30	
投票 Vote	26	29	
贊成 Yes	7	20	
反對 No	2	0	
棄權 Abstain	17	9	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
<b>功能團體 Functional Constituencies</b>		<b>地方選區 Geographical Constituencies</b>	
何鍾泰 Dr Raymond HO	棄權 ABSTAIN	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	贊成 YES
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	棄權 ABSTAIN	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	棄權 ABSTAIN
黃容根 WONG Yung-kan	棄權 ABSTAIN	梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat	棄權 ABSTAIN	劉江華 LAU Kong-wah	棄權 ABSTAIN
劉健儀 Miriam LAU	棄權 ABSTAIN	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	棄權 ABSTAIN
李鳳英 Li Fung-ying	棄權 ABSTAIN	馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
張宇人 Tommy CHEUNG	棄權 ABSTAIN	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
方剛 Vincent FANG	棄權 ABSTAIN	王國興 WONG Kwok-hing	棄權 ABSTAIN
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	棄權 ABSTAIN	張學明 CHEUNG Hok-ming	棄權 ABSTAIN
梁君彥 Andrew LEUNG	棄權 ABSTAIN	湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	棄權 ABSTAIN	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
詹培忠 CHIM Pui-chung	棄權 ABSTAIN	何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU	棄權 ABSTAIN	李慧琼 Starry LEE	棄權 ABSTAIN
林大輝 Dr LAM Tai-fai	贊成 YES	陳克勤 CHAN Hak-kan	棄權 ABSTAIN
陳茂波 Paul CHAN	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	棄權 ABSTAIN
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau		黃國健 WONG Kwok-kin	棄權 ABSTAIN
張國柱 CHEUNG Kwok-che	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
葉偉明 IP Wai-ming	棄權 ABSTAIN	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	棄權 ABSTAIN	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyau	棄權 ABSTAIN	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE	棄權 ABSTAIN	陳偉業 Albert CHAN	贊成 YES
譚偉豪 Dr Samson TAM		黃毓民 WONG Yuk-man	贊成 YES

秘書 CLERK

*William Lam*